

## LA SOLUTION RIVERBED D'OPTIMISATION WAN QUALIFIÉE PAR HITACHI DATA SYSTEMS POUR ACCÉLÉRER LA REPRISE APRÈS SINISTRE

*Les appareils Steelhead pourront être utilisés avec les solutions de continuité de l'activité et de reprise après sinistre proposées par Hitachi Data Systems*

**Paris, le 17 août 2009.** Riverbed Technology, fournisseur de solutions optimisant les performances de l'infrastructure informatique au niveau du réseau, des applications et du stockage, annonce que ses systèmes Steelhead®, qui optimisent la reprise après sinistre entre les centres de données tout en réduisant les coûts informatiques, ont été qualifiés par Hitachi Data Systems pour une utilisation avec ses produits TrueCopy® Remote Replication et Universal Replicator. Cette qualification s'ajoute à celle qui avait déjà permis d'optimiser la réplication avec Hitachi High-performance NAS. Les clients d'Hitachi Data Systems peuvent désormais déployer les solutions Riverbed d'optimisation du WAN en ayant l'assurance d'utiliser des produits interoperables. Ensemble, ces solutions renforceront les performances des opérations de continuité de l'activité et de reprise après sinistre.

Le bon fonctionnement de l'infrastructure informatique dépend de la protection de ses données, ce qui impose de faire une priorité absolue de leur réplication. Toutefois, les performances de la réplication sont presque toujours limitées par la bande passante du WAN et la latence, qui ralentissent le transfert et réduisent souvent la quantité de données efficacement protégée. Dans ce contexte, les systèmes Steelhead peuvent éviter de transférer via le WAN une très grande quantité de données répétitives lors des réplications entre centres de données. Ils réduisent ainsi considérablement la bande passante nécessaire pour protéger davantage de données.

En matière de réplication, Hitachi Data Systems propose un logiciel pour mettre les données en miroir de façon efficace sur des sites distants. Les entreprises protègent ainsi leurs données critiques dans le cadre de la reprise après sinistre, essentielle aux plans de continuité de l'activité. Le logiciel Hitachi TrueCopy Remote Replication apporte une solution de réplication des données à distance qui agit de manière continue, transparente et indépendante de l'hôte. Elle répond aux besoins de reprise après sinistre et de migration de données sur n'importe quelle distance. De son côté, le logiciel Hitachi Universal Replicator simplifie la réplication asynchrone des données pour le stockage interne et externe relié à la famille Hitachi Universal Storage Platform. L'association des solutions Riverbed d'optimisation du WAN avec ces solutions de réplication des données facilite et accélère les initiatives de reprise après sinistre.

« Nos solutions TrueCopy Remote Replication et Universal Replicator font partie de notre offre de continuité de l'activité. Souples et personnalisables, elles répondent aux besoins de reprise après sinistre et de récupération pour nos clients les plus exigeants », déclare Asim Zaheer, vice-président Product and competitive marketing chez Hitachi Data Systems. « Nous avons collaboré étroitement avec Riverbed pour tester cette solution commune, qui gère les problèmes de performance des opérations de reprise après sinistre entre centres de données. Cette qualification garantit à nos clients qu'ils peuvent s'appuyer sur les solutions Riverbed d'optimisation de WAN pour accélérer leurs initiatives de reprise après sinistre. »

« Notre solution d'optimisation améliore considérablement les performances de la réplication entre centres de données via le WAN », déclare Alan Saldich, vice-président Marketing produits chez Riverbed. « Elle permet à Hitachi TrueCopy, Universal Replicator et aux environnements de réplication NAS de protéger davantage de données, plus rapidement, et d'accélérer la reprise. Les entreprises qui utilisent à la fois les produits Hitachi Data Systems et Riverbed seront plus efficaces dans leurs opérations de protection des données et de continuité de l'activité. Nos deux sociétés ont en effet pris en compte l'impact sur le WAN des utilitaires de réplication. »

### Déclarations prévisionnelles

Ce communiqué de presse contient des déclarations à caractère prévisionnel, notamment celles concernant la demande attendue pour les produits et les services de Riverbed, y compris la solution mobile de Riverbed, et la capacité de Riverbed à répondre aux besoins des entreprises couvrant plusieurs sites. Ces déclarations prévisionnelles s'accompagnent de risques et d'incertitudes. Elles sont également basées sur des hypothèses qui, si elles ne se concrétisent pas pleinement ou s'avèrent incorrectes, peuvent entraîner des différences sensibles entre les résultats réels et ceux énoncés par ces déclarations, explicitement ou implicitement. Ces risques et incertitudes comprennent la capacité de la société à réagir aux tendances et aux enjeux de son secteur d'activité et des marchés où elle est active ; sa capacité à anticiper les besoins du marché ou à développer ou améliorer ses produits afin de répondre à ces besoins ; la rapidité d'adoption des produits ; sa capacité à établir et entretenir des relations solides avec ses distributeurs ; sa compétitivité ; les fluctuations de la demande, des cycles de vente et des prix de ses produits et services ; les pénuries ou les fluctuations de prix dans sa chaîne d'approvisionnement ; sa capacité à protéger ses droits de propriété intellectuelle ; la conjoncture politique et économique générale ; et tous les autres

risques et incertitudes décrits de manière plus approfondie dans les documents enregistrés auprès de la Commission américaine des opérations boursières (SEC). Vous trouverez de plus amples informations sur ces risques et d'autres, susceptibles d'avoir des répercussions sur l'activité de Riverbed, dans le formulaire 10-Q enregistré auprès de la SEC le 30 juillet 2009. Toutes les déclarations prévisionnelles du présent communiqué de presse reposent sur les informations disponibles à la date de parution. Riverbed décline toute obligation d'actualisation de ces déclarations. Le présent communiqué peut contenir des informations concernant des produits futurs ou des caractéristiques et spécifications associées. Ceux-ci sont mentionnés à titre d'information uniquement, sans aucun engagement quant à la fourniture d'une technologie ou d'une mise à jour. Riverbed se réserve le droit de modifier ses plans concernant ses futurs produits, et ce à tout moment.

**À propos de Riverbed:**

Riverbed Technology est le spécialiste des solutions améliorant les performances de l'infrastructure informatique. Sa gamme de solutions d'optimisation WAN libère les entreprises des contraintes informatiques les plus courantes, en augmentant les performances des applications, en facilitant la consolidation et en apportant une meilleure visibilité sur les applications et le réseau de l'entreprise, tout en évitant d'augmenter la bande passante, la capacité de stockage ou le nombre de serveurs. Des milliers d'entreprises dont les sites sont dispersés géographiquement font confiance à Riverbed pour rendre leur infrastructure informatique plus rapide, moins coûteuse et plus réactive. Pour plus d'informations à propos de Riverbed : [www.riverbed.com/fr](http://www.riverbed.com/fr)  
Riverbed Technology, Riverbed, Steelhead, RiOS, Interceptor, et le logo Riverbed sont des marques déposées de Riverbed Technology, Inc. Toute autre marque déposée utilisée ou mentionnées dans ce document appartient à leurs propriétaires respectifs.